

Llengua catalana

Material didàctic per a cursos de llenguatge administratiu

Solucionari

4a edició

Barcelona, 2007



Generalitat de Catalunya
**Escola d'Administració Pública
de Catalunya**

Material didàctic per a cursos de llenguatge administratiu : llengua catalana. - 4a ed.
Inclou solucionari Tít. a la coberta: Solucionari del material didàctic per a cursos de llenguatge administratiu. - Bibliografia
ISBN 978-84-393-7401-5. -- 978-84-393-7402-2 (Solucionari)
I. Escola d'Administració Pública de Catalunya II. Títol: Solucionari del material didàctic per a cursos de llenguatge administratiu
1. Català administratiu - Manuals, guies, etc.
804.99:35(075)

Material didàctic de suport als cursos presencials de llenguatge administratiu de l'Escola d'Administració Pública de Catalunya. Aquesta publicació no està concebuda com a material d'autoaprenentatge o de suport a altres cursos.

© D'aquesta edició:

2001, Escola d'Administració Pública de Catalunya i Universitat de Barcelona

4a edició: Barcelona, febrer de 2007

1a reimpressió de la 4a edició (octubre 2007)

ISBN: 978-84-393-7402-2

Dipòsit legal: B-14422-2007

Composició: Addenda

Impressió: Novagràfik, SL, c/ de Vivaldi, 5, 08110 Montcada i Reixac

Sumari

Exercicis, 5

Propostes de redacció, 33

EXERCICIS

1. Passiva pronominal
2. Altres construccions passives
3. Gerundi incorrecte
4. Abús del gerundi
5. Verb buit
6. Nominalitzacions
7. Possessius innecessaris
8. Ús de *mateix/mateixa/mateixos/mateixes*
9. Connectors
10. Terminologia administrativa
11. Millora de la redacció
12. Sinonímia
13. Traducció de mots i expressions
14. Abreviacions
15. Majúscules i minúscules

1. Passiva pronominal

1. El Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural ha convocat sis places d'inspectors/ores per a la Direcció General d'Alimentació, Qualitat i Indústries Agroalimentàries.
2. Així mateix, us notifico que, durant aquest termini d'informació pública, corporacions, associacions i particulars podran formular suggeriments i alternatives de planejament.
3. El 20 de juny de 2006 el Servei d'Inspeccions del Departament de Medi Ambient i Habitatge va emetre un informe sobre la inspecció anual preceptiva a l'empresa Passiflora, SA, de Torrelles de Foix.
4. Us comunico que l'Autoritat del Transport Metropolità ja ha adjudicat la construcció i explotació del tramvia que comunicarà diversos barris perifèrics de la ciutat.
5. La Delegació Territorial a Lleida del Departament d'Acció Social i Ciutadania ha resolt denegar la sol·licitud d'ajut que va presentar l'Associació de Famílies del Segrià el 14 de febrer de 2006.
6. Us recordo que, d'acord amb la normativa vigent, els organismes competents poden subscriure tots els contractes que considerin oportuns.
7. El 7 d'octubre de 2006 el secretari signà un certificat que acreditava l'estat actual de l'expedient 29/2006, corresponent a la sol·licitud que va presentar el senyor Lluís Delgado Oliver en qualitat de gerent de Sobeck, SA.
8. La Direcció General de Salut Pública formula els criteris generals de planificació sanitària i coordina el disseny del Pla de salut de Catalunya.
9. El Departament d'Innovació, Universitats i Empresa ofereix els ajuts per a la normalització lingüística a les universitats i per a l'edició i la difusió de llibres de text en català / Els ajuts per a la normalització lingüística a les universitats i per a l'edició i la difusió de llibres de text en català, els ofereix el Departament d'Innovació, Universitats i Empresa.
10. Els tècnics municipals van emetre un informe sobre la perillositat que, per als vianants, pot representar l'estat de l'immoble de la fàbrica tèxtil del carrer dels Til·lers.
11. El Gabinet de Gestió de Projectes i Expropiacions ha incoat l'expedient d'expropiació dels béns necessaris per executar el Pla general d'ordenació urbana del sector de Can Fontcoberta. / L'expedient d'expropiació dels béns necessaris per executar el Pla general d'ordenació urbana del sector de Can Fontcoberta, l'ha incoat el Gabinet de Gestió de Projectes i Expropiacions.
12. Atès que les persones afectades han acceptat la proposta de l'Ajuntament, resolc enviar-los la documentació corresponent.
13. Cal que l'empresa comuniqui al Servei d'Informàtica la relació de persones que han d'estar de servei l'1 de gener de 2007.
14. El 30 de maig de 2006 la senyora Adela Camps Solivella va presentar la sol·licitud d'alta a l'impost d'activitats econòmiques (IAE).
15. Us trameto, adjunta la resolució que va dictar el 7 de desembre de 2006 el director general d'Arquitectura i Paisatge del Departament de Política Territorial i Obres públiques.

16. El Servei de Telecomunicacions està estudiant la proposta de canviar de proveïdor d'accés a Internet.
17. Empleneu només els espais en blanc. Els espais ombrejats els ha d'emplenar l'Administració de la Seguretat Social.
18. Segons la directiva comunitària esmentada, l'Administració ha de fer una avaluació ambiental dels projectes públics o privats que poden tenir repercussions sobre el medi ambient.
19. Us demano que el Servei de Compres i Material tramiti l'adquisició de tres ordinadors nous per al Centre d'Alt Rendiment Esportiu (CAR).
20. El secretari dóna compte de l'informe de l'enginyer municipal en què proposa modificar el Projecte d'enllumenat del carrer de Bolívia.
21. L'article 610 de la Llei d'enjudiciament civil i l'article 92 del Codi civil preveuen la possibilitat que el jutge pugui demanar la intervenció d'un professional a fi de facilitar la resolució judicial dels litigis civils.
22. A les oficines de la Regidoria d'Hisenda, el Servei d'Atenció al Públic facilita la informació necessària per poder omplir aquest imprès.

2. Altres construccions passives

1. El 14 de gener de 2006 la Delegació Territorial del Govern de la Generalitat va notificar la resolució de l'expedient sancionador 671/2005, relatiu a l'acta d'inspecció del bar Mèxic, del pasatge de la Llibertat, 39, de Castelldefels, que havien aixecat els Mossos d'Esquadra.
2. Us comunico que, a proposta de la Comissió de Subvencions i per Resolució de 15 de juny de 2006, el Consorci Català de Promoció Exterior de la Cultura us ha concedit la subvenció que vau demanar per poder participar en el Festival de Dansa de Salzburg, en la secció d'artistes novells.
3. A la sessió ordinària de 14 de maig de 2006, la Comissió de Govern va aprovar inicialment el Projecte de reparcel·lació del Pla parcial de desenvolupament del sòl urbanitzable de la zona de les Fonts, que havia redactat l'Institut Català del Sòl.
4. L'alcalde va destituir el gerent de l'Institut Municipal del Paisatge Urbà i la Qualitat de Vida dins el marc d'una remodelació de les diferents gerències de l'Ajuntament.
5. El president obre la sessió, el secretari llegeix l'esborrany de l'acta de 24 d'octubre de 2006 i la Comissió l'aprova per unanimitat.
6. Les persones interessades poden examinar els plecs de clàusules i les condicions tècniques a la Unitat de Gestió Econòmica de l'Hospital Universitari Germans Trias i Pujol.
7. L'Agència Tributària informa que els contribuents han de presentar les declaracions amb dret a devolució abans del 3 de juliol de 2007.

8. Us trameto, adjunta, una fotocòpia de la denúncia que ha presentat el senyor Gerard Abella Mateu a la Delegació Territorial de Tarragona contra el restaurant Pantagruel, del carrer de la Riera, 22, de Riudecanyes.
9. Aigües Ter Llobregat convoca la presentació pública d'ofertes per adjudicar les obres esmentades.
10. Els participants podran consultar les llistes amb els resultats de la prova número 2 de la Convocatòria 18/2006 a partir del proper dia 14.
11. L'empresa Promopaper, SA, de Capellades, continua abocant al riu quantitats de colorant per sobre del percentatge que permet la legislació vigent, segons es desprèn de l'informe que ha emès l'Agència de Residus de Catalunya.
12. Disposo estimar el recurs d'apel·lació que va formular el procurador Enric Fargas Pijoan, en representació de la Societat Hotelera de la Costa Brava, contra la interlocutòria 91/2006, de 6 de maig, que va dictar el Jutjat de Primera Instància i Instrucció número 2 de Blanes.
13. Ahir el Departament de Política Territorial i Obres Públiques va presentar el Pla de xoc del sòl industrial de Catalunya 2006-2008, que preveu adquirir i urbanitzar més de 6.000 hectàrees.
14. Certifico que el senyor Robert Rovira i Costa ha ocupat la plaça de ponent d'Obres de l'Ajuntament de Torroella de Montgrí fins al 30 de setembre de 2006.
15. El 16 de juliol de 2006 el DOGC publicà l'acord que va prendre el Ple de l'Ajuntament de Sant Fost de Campsentelles, en la sessió ordinària de 12 de juliol de 2006, relatiu a la modificació del polígon industrial Castellnou.
16. Us notifico que és necessari que envieu com més aviat millor a la Direcció General de Comerç tota la documentació corresponent a les obres que heu fet a la vostra propietat, per tal que aquesta Direcció General agiliti el pagament de la subvenció.
17. El 22 de maig de 2006 el personal tècnic del Departament d'Interior va comprovar que les condicions de funcionament del vehicle eren correctes.
18. Per raons de tresoreria, l'empresa no pot abonar aquesta quantitat dins el termini de pagament voluntari.
19. Les persones interessades poden consultar les bases de la convocatòria en el tauler d'anuncis del Servei de Recursos Humans.
20. Us recordo que la Comissió Europea ha de presentar l'informe sobre el mercat de les oleaginoses abans de dos anys.
21. Us envio, també, tota la documentació complementària que ha presentat l'Ajuntament de Sabadell.
22. La Subdirecció General de Gestió Econòmica us va retornar el 12 de juliol de 2006 l'import que va dipositar com a fiança.
23. La Comissió d'Urbanisme de Tarragona ha aprovat el Projecte de construcció de la piscina municipal de Xerta.

24. Només cal emplenar aquesta casella en cas que un representant presenti la declaració. / Només cal emplenar aquesta casella en cas que, la declaració, la presenti un representant.
25. Els continguts del curs són els que estableix l'Institut d'Estudis de la Salut a la Guia de formació 2006.
26. El Departament de la Presidència ha posat en marxa un procés per millorar el tractament de la informació que dóna als usuaris.
27. Us trameto, així mateix, una còpia de l'informe que ha redactat / va redactar l'arquitecte municipal, referent a les obres de pavimentació del carrer de Potosí.
28. Contra aquest acte, no és procedent interposar-hi un recurs extraordinari de revisió, ja que no s'ha produït cap de les circumstàncies que preveu l'article 118.1 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.
29. La proposta que va presentar el representant de l'Entitat Autònoma de Difusió Cultural, la van contestar amb contundència tots els membres de la Comissió.
30. Amb relació a la visita que va fer un inspector del Departament de Treball a les instal·lacions de l'empresa TACSA, us comunico que hi va detectar les irregularitats següents.
31. La vostra sol·licitud de vacances d'estiu no compleix els termes que estableix el Decret 389/2000, de 5 de desembre, sobre jornada i horaris de treball del funcionariat al servei de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.
32. És per aquest motiu que demano que el Departament d'Economia i Finances concedeixi a aquesta empresa un ajornament del pagament.

3. Gerundi incorrecte

1. El 7 de juny de 2006 l'alcalde dictà un decret en què / en el qual ordenava citar el senyor Màrius Gilabert i Oliva per abonar-li l'import corresponent al preu just de la finca que li havia expropiat l'Ajuntament.
2. El president de la Junta Directiva obre la sessió, el secretari llegeix l'esborrany de l'acta de la sessió anterior i la Junta l'aprova per unanimitat.
3. La crisi del sector tèxtil s'ha agreujat en els darrers anys, la qual cosa / cosa que ha motivat que l'empresa Setinats i Llanes, SA, de Terrassa, hagi fet fallida el mes passat.
4. En el darrer acte públic de l'associació esmentada s'hi va produir una sèrie d'incidents, la qual cosa / cosa que va obligar els assistents a abandonar el poliesportiu.
5. La presidenta ha admès les propostes dels diversos licitadors i les ha lliurades tot seguit als altres membres de la Mesa de Contractació.
6. L'alcalde de Prats de Lluçanès va criticar la poca efectivitat de la política urbanística del municipi i va proposar destituir el responsable d'aquesta àrea.

7. El 18 d'abril de 2006 la senyora Margarida Oriol Regàs va presentar un recurs d'alçada en què / en el qual formulava les al·legacions que considerava pertinents.
8. El conseller va acceptar la proposta dels delegats territorials respecte que es convoqués una reunió informativa sobre les pèrdues que s'havien produït en l'àmbit fruïter, i van acordar fer-la el 15 de novembre de 2006.
9. Us demano que trameteu a la Secretaria General del Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació un informe en què / en el qual detalleu el nombre d'hores extraordinàries que ha fet el senyor Ricard Forment Todó durant l'any 2007.
10. D'altra banda, us informo que heu de presentar un pressupost diferenciat per a cada àmbit temàtic en què / en el qual especifiqueu tots els conceptes de la despesa i les fonts de finançament previstes.
11. Els representants de l'Administració i els de les organitzacions sindicals van signar el pacte i es van felicitar pels resultats de les negociacions.
12. Amb relació al recurs contenciós administratiu 13/2006, que va presentar la UPD davant el Jutjat Contenciós Administratiu número 4 de Girona, us trameto, adjunta, una còpia de la resolució que declara la fermesa de la sentència dictada.
13. El 2 de febrer de 2006, la senyora Cecília Andreu Tomillo va enviar a la Subdirecció General de Comerç una sol·licitud en què / en la qual demanava la devolució dels interessos corresponents des de la data de pagament de la sanció fins a la data de cobrament de la devolució.
14. Pel que fa a les instal·lacions de Can Soler, la Comissió acorda que el Departament parlarà amb els responsables i que els farà arribar una queixa pel mal estat en què estan.
15. En el torn obert de paraules, el senyor Jaume Damell i Garcia pregunta per les obres de remodelació d'espais a l'edifici principal i s'interessa especialment per les obres de l'entrada.
16. La Comissió Interdepartamental ha debatut aquest assumpte en les tres últimes sessions i ha pres els acords que tot seguit us enumero.
17. En la sessió de 16 de maig de 2006, la Ponència Ambiental, òrgan col·legiat de la Direcció General de Qualitat Ambiental, va dictar una nova declaració d'impacte ambiental amb caràcter favorable, que va substituir la que havia dictat el 3 de febrer de 2006.
18. La disposició addicional sisena de la Llei 3/1998 estableix que, a partir del 30 de juny de 1999, deixa d'aplicar-se a Catalunya el Reglament d'activitats molestes, insalubres, nocives i perilloses, per la qual cosa entren en vigor els procediments que especifiquen aquesta Llei i el Reglament que la desplega, tant per a les legalitzacions d'activitats com per a les ampliacions d'activitats en funcionament.
19. El 2 de març de 2006, la Comissió d'Urbanisme de Lleida va trametre un escrit a l'Ajuntament de Salardú en què / en el qual li demanava informació sobre la instal·lació d'un aerogenerador a la zona coneguda com el Mas de la Murtra.
20. La Tresoreria General de la Seguretat Social es va crear amb la finalitat d'unificar tots els recursos financers de la Seguretat Social i inclou entre les seves competències gestionar la funció asseguradora dels accidents de treball.

21. La Comissió de Cultura va estudiar el Projecte de reforma del Teatre Municipal Serafi Pitarra de Palafrugell i el va considerar adequat a les necessitats actuals del municipi.
22. Us trameto, adjunt, un resum amb les dades més rellevants de l'informe esmentat, i us demano que en feu arribar una còpia a tot el personal del Servei de Publicacions.
23. El cap de la Secció de Manteniment va presentar el nou aparell i va explicar-ne les característiques principals i el funcionament.
24. La Comissió Central d'Activitats Classificades (CCAC) es va reunir el 9 de març de 2006 i va fer la declaració corresponent sobre l'avaluació de l'estudi d'impacte ambiental del càmping.
25. El president qualifica la documentació personal a què fa referència la clàusula 7a del Plec de clàusules administratives i admet els licitadors següents:
26. S'ha inaugurat el nou CAP de la Rambla de Sabadell, la capacitat del qual és de...
27. Es va aconseguir l'autorització pertinent i es va iniciar de seguida l'aplicació de les clàusules.

4. Abús del gerundi

1. Aquest nou règim legal, en crear una única categoria d'habitatges de protecció oficial i en incorporar les particularitats de les persones que en volen adquirir un, possibilita l'accés a l'habitatge amb caràcter general, però reconduïx les ajudes econòmiques cap als compradors més necessitats. S'enceta, així, una nova concepció de la legislació protectora.
2. En la sessió de 6 de juny de 2006, la Comissió Territorial d'Activitats Classificades (CTAC) va informar favorablement sobre la concessió de la llicència de l'abocador esmentat, però va proposar una sèrie de mesures correctores del Projecte, i va demanar, a més, que es complís estrictament l'acord de la Comissió Central d'Activitats Classificades.
3. El Servei de Gestió i Atenció Telefònica té com a objectiu atansar als ciutadans i a les ciutadanes la gestió de la Tresoreria General de la Seguretat Social, els proporciona informació, els facilita la realització de diverses gestions i els evita, així, desplaçaments i esperes innecessàries.
4. Com que està ubicat dins l'àmbit de l'espai d'interès natural de la vall de Santa Magdalena, aquest càmping està inclòs en el Pla d'espais d'interès natural que va aprovar el Decret 328/1992, de 14 de desembre, per la qual cosa l'empresa promotora ha presentat un estudi d'impacte ambiental, que ha estat sotmès al procediment específic d'avaluació.
5. Quan hagi obtingut la cèdula de qualificació provisional corresponent, el promotor pot aconseguir un préstec per executar les obres. Pot sol·licitar-lo en qualsevol entitat de crèdit presentant-hi aquesta cèdula.
6. Per formalitzar la matrícula podeu trametre el formulari d'inscripció emplenat després d'haver-hi adjuntat el xec o la còpia del resguard de la transferència corresponents.
7. Aquesta Delegació ha comprovat que no heu mantingut la plantilla de personal fix durant el període que estableix la normativa vigent. Per aquest motiu, ha incoat un procediment per exigir-vos el reintegrament de les subvencions percebudes indegudament.

8. Disposeu d'un termini màxim de quinze dies per presentar les al·legacions que considereu pertinents. Si no responeu dins d'aquest termini, el Departament de Treball dictarà la resolució corresponent i considerarà que desistiu de la petició.
9. El regidor Ferrer intervé per demanar que es fixi el dia per a la propera reunió i sol·licita que es faci abans de trenta dies.
10. Us recordo que les publicacions que em demaneu les podeu recollir a partir de la setmana vinent en el Departament d'Educació presentant-hi una còpia d'aquest escrit.

5. Verb buit

1. Davant la sospita d'un nou cas de pesta porcina clàssica, el Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural ha estès les mesures de precaució al terme municipal de Golmés (el Pla d'Urgell).
2. D'acord amb l'Ordre de 12 d'abril de 1994, del Ministeri de Treball i Afers Socials, reguladora de les iniciatives locals i dels agents d'ocupació i desenvolupament local, el Departament de Treball ha concedit una subvenció a Inicatives, SA, perquè contracti un agent d'ocupació i desenvolupament local.
3. El secretari llegeix un escrit en què Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya comunica a l'Ajuntament la supressió d'un pas a nivell situat al nord-est del municipi.
4. Us notifico que el Projecte del multicine Babilònia infringeix la normativa legal vigent perquè no hi preveu sortides d'emergència.
5. Proposo a la Comissió de Govern que acordi adquirir a Infocomplet Catalana de Serveis dues impressores Maximum Stylus Color 880 per un import màxim de 496,43 euros.
6. La Direcció General del Medi Natural ha difós els diferents plans comarcals per prevenir incendis forestals en aquesta campanya.
7. El senyor Pere Viladomat i Linares, amb NIF 37295601 L, va dipositar el bitllet 200-13865623-171, corresponent a la Loto 6/49, a l'Oficina Central de Pagament de Premis de l'Entitat Autònoma de Jocs i Apostes el 26 de setembre de 2006.
8. Amb relació al Projecte de compostatge als parcs, us comunico que aquesta setmana es canviarà la ubicació de la unitat de compostatge al cantó lateral esquerre del parc del Rierol, perquè amb la nova ubicació se'n podrà millorar el desenvolupament.
9. D'acord amb l'article 57 de la Llei 22/1988, de 29 de juliol, de costes, és necessari que l'empresa esmentada presenti el document que acrediti que està autoritzada per abocar aigües residuals a la xarxa pública.
10. El 2 de setembre de 2006 el Ple va atorgar la llicència municipal d'obertura del supermercat Millorpreu i va aprovar la liquidació provisional de la taxa corresponent.
11. Amb relació a l'estat de les obres del Pla de camins 2006-2007, us informo que manca asfaltar els carrers i condicionar les voreres del nou polígon industrial d'Aiguafreda.

12. De conformitat amb els articles 114 i 115 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, interposo recurs d'alçada contra la resolució que va dictar la directora general de Qualitat Ambiental el 26 de febrer de 2007.
13. Us trameto, adjunt, l'escrit del Jutjat de Primera Instància número 1 de Barcelona en el qual s'indica que s'ha d'embargar el sou de la senyora Carmina Volart i Raspall, funcionària d'aquest Departament.
14. A continuació, us detallo les actuacions que, com a empresa encarregada del manteniment, heu de dur a terme.
15. Us trameto els justificants d'ingrés corresponents a la recaptació del telèfon públic de les dependències del carrer de Lepant de l'Institut Català de l'Acolliment i de l'Adopció.
16. Us comunico que el conseller d'Economia i Finances de la Generalitat de Catalunya ha dictat la resolució següent.
17. Contacteu amb el senyor Heribert Torradell, al telèfon 973 357 986, per tal que us faciliti accedir a l'edifici.
18. El 16 d'abril de 2006 el senyor Frederic Cervelosa Anadón va pagar, per aquest concepte, 348,59 euros.
19. Quan tota la documentació que lliura el promotor és correcta, el Servei Territorial d'Arquitectura i Paisatge concedeix la cèdula de qualificació provisional.
20. Us demano que el Servei de Compres tramiti l'adquisició de / adquireixi deu arxivadors nous per a l'Institut Nacional d'Educació Física de Catalunya.
21. El president obre la sessió, el secretari llegeix l'acta de la sessió anterior i la Comissió l'aprova.
22. L'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet i la Universitat Autònoma de Barcelona han acordat subscriure un conveni de col·laboració per elaborar un estudi sobre el comportament demogràfic de la població xinesa de Santa Coloma.
23. Us comunico que podeu retornar a l'empresa subministradora la quantitat que va dipositar com a fiança.
24. Finalment, la Comissió acorda que el representant del Departament d'Acció Social i Ciutadania redacti l'informe.

6. Nominalitzacions

1. En la sessió de 27 de novembre de 2006, la Comissió Tècnica de Formació i Ocupació va acordar incrementar la formació professional, crear noves escoles taller a totes les poblacions de més de cinquanta mil habitants i augmentar la informació sobre llocs de treball.
2. Us envio, adjunt, l'imprès de sol·licitud de beques per a l'any 2007, perquè el formalitzeu i el lliureu a la Delegació Territorial a Girona del Departament d'Educació.

3. A part d'això, el procediment per atorgar les qualificacions es podria agilitar normalitzant la documentació necessària.
4. El senyor Albert Torres Solís presenta una proposta per fer, als parcs de bombers professionals, les pràctiques del Curs de bombers voluntaris.
5. El 20 de juny de 2004, la delegada territorial del Departament de Cultura va decidir arxivar l'expedient i retornar la documentació a l'Ajuntament de Campdevàrol.
6. La Junta d'Avaluació es va reunir el 14 d'octubre de 2006 per aprovar els criteris d'avaluació del Curs de formació bàsica 2007-2008.
7. Per obtenir un crèdit per executar les obres és necessari presentar la cèdula de qualificació provisional.
8. El Servei de Gestió de la Informació es responsabilitza de mantenir la confidencialitat de les dades de les persones usuàries.
9. La cap del Servei de Compres es responsabilitza d'autoritzar el pagament de la factura esmentada.
10. Aquesta Delegació Territorial de Treball ha aprovat concedir subvencions per contractació indefinida.
11. La senyora Maria Valls va sol·licitar que li atorguessin una subvenció per rehabilitar la façana de l'habitatge on viu, situat al carrer de Mallorca, 180.
12. Si no presenteu la documentació esmentada dins del termini establert, es considerarà que desistiu de la petició i s'ordenarà arxivar-la.

7. Possessius innecessaris

1. El Museu d'Història de Catalunya, situat al Palau de Mar (plaça de Pau Vila, 3, Barcelona), obre les portes gratuïtament a tothom el primer diumenge de cada mes.
2. L'empresa Transports del Pallars Sobirà té la seu social al carrer de l'Onze de Setembre, 49, 25560 Sort.
3. El Ple va aprovar els treballs previs de revisió de la modificació puntual de les Normes subsidiàries de planejament del sector de les Gorgues. Aquests treballs previs permetran formular-ne els criteris, els objectius i les solucions generals.
4. El 21 de juliol de 1999 vaig acabar els estudis d'advocat, que em van permetre accedir al lloc de treball que tinc actualment.
5. Per tal de facilitar la comunicació, cal que quan telefoneu tingueu preparades les vostres dades d'identificació: el número del DNI i el número d'afiliació.
6. Si necessiteu més informació sobre aquesta qüestió, us la podrà facilitar l'Ajuntament mitjançant l'Oficina d'Atenció al Ciutadà, situada al carrer de la Palla, 16.

7. Cal que consigneu en aquesta casella la data de la primera vegada que us vau donar d'alta de l'activitat professional.
8. Les persones interessades poden presentar les sol·licituds durant tot el mes d'agost a la seu del Departament de Treball o a qualsevol de les seves delegacions territorials.
9. Us demano que feu arribar aquesta informació a tot el personal del Departament com més aviat millor.
10. El president de la Comissió ha disposat el cessament de dos dels seus membres que havien aprofitat el càrrec en benefici propi.
11. Convé conèixer quina és la formació i experiència que té per decidir si és la persona indicada per desenvolupar tasques de gestió.
12. Aquestes obres són tan interessants que mereixen ser difoses.
13. Cal conèixer bé tots els elements que han implicat aquest conflicte per arribar a resoldre'l.
14. El Departament de Recursos Humans us va fer una proposta i no n'heu reconegut els avantatges.

8. Ús de *mateix/mateixa/mateixos/mateixes*

1. En cas d'incompliment dels terminis parcials que s'estableixin per causa no derivada de força major, la corporació contractant podrà exigir-ne el compliment o deixar sense efecte el contracte.
2. Us trameto els projectes que vau demanar a aquesta Secció perquè n'informeu la Comissió en la sessió de 10 d'octubre de 2007.
3. El director general de Salut Pública va explicar els criteris que s'havien tingut en compte per obtenir les dades del cens de vacunació escolar, així com l'ús que el Departament de Salut en farà.
4. El 4 de juny de 2006 va tenir lloc la sessió extraordinària del Consorci per al Desenvolupament Urbanístic de la Conca de Barberà. Els alcaldes que hi van assistir van acordar organitzar una roda de premsa per informar dels nous plans del Consorci per a l'any 2007.
5. Us informo que, si la persona propietària d'un habitatge de protecció oficial en sol·licita la desqualificació voluntària, l'Administració la hi pot concedir sempre que no en derivin perjudicis per a terceres persones.
6. El cap del Servei de Publicacions va redactar l'informe que li havia sol·licitat el subdirector general, i va enviar-l'hi dins el termini establert.
7. Mitjançant aquest document, el Servei Català de la Salut vol manifestar el compromís d'oferir a la societat un servei de qualitat, que pugui ser avaluat i contrastat d'acord amb els objectius que s'hi indiquen.

8. Us trameto l'informe que ha emès el cap de la Divisió Operativa i us recordo que no hi ha inclòs dades anteriors a l'any 1999.
9. El 5 de maig de 2006 la Sindicatura de Comptes va rebre l'informe esmentat i el va trametre al Departament d'Economia i Finances el 12 de maig de 2006.
10. Us trameto el programa dels actes de la Festa Major d'enguany perquè n'informeu en el setmanari que dirigiu.
11. Tot i que el senyor Joan Comas Vila pot llogar l'edifici sempre que vulgui, la maquinària que s'hi instal·li haurà de ser de la seva propietat.
12. De seguida que estigui llesta la construcció de l'annex, s'hi instal·larà l'oficina de la Regidoria de Cultura.

9. Connectors

1. Amb relació al vostre escrit de 2 d'abril de 2006, us comunico que l'Ajuntament de Vic ha anul·lat la sanció que us va imposar el 25 de març per haver infringit la legislació viària.
2. La inspectora ha de trametre l'informe i el comunicat d'inspecció a la Delegació Territorial com més aviat millor, perquè urgeix tramitar l'expedient corresponent.
3. Maria Teresa Pons, com a gerent de l'àrea esmentada, va decidir concedir el permís per fer l'assemblea a la planta noble de l'immoble.
4. Per tant, la transmissió de l'habitatge s'ajustaria a la normativa i podria fer-se a favor del senyor Marcel Padilla Clotet, sempre que el preu d'aquesta transmissió no superés el preu màxim administratiu de venda.
5. Com que / Atès que les obres de remodelació de la sala d'actes del Casal Municipal de Cervià de les Garrigues han de començar dues setmanes abans del que s'havia previst, la regidora de Cultura ha suspès la conferència sobre el modernisme que havia programat per al 3 de setembre de 2007.
6. Quant al Pla de renovació dels programes educatius a l'escola, la Direcció General d'Ordenació i Innovació Educativa el va presentar el 28 de juny de 2006.
7. No obstant això, la Unitat d'Atenció a l'Usuari atindrà el públic també a les tardes, de 15 a 19.30 hores.
8. Magdalena Lluch i Esteve va assistir a la inauguració de la nova seu de l'associació Els Amics del Maresme com a representant de l'Ajuntament de Mataró.
9. Cadascun dels organismes prepararà la llista d'assumptes que vol exposar a les jornades, a fi de / amb vista a aprofitar-ne al màxim les sessions.
10. Sobre la base dels nous criteris d'adquisició de material, s'ha denegat la proposta que va presentar Ofiservei, SA.

11. El funcionari Víctor Gavaldà Roman no fou traslladat a la Delegació Territorial a Lleida, sinó a la de Tarragona.
12. Us informo que a mitjan març us trametré el material d'oficina i els impresos que va sol·licitar a aquesta Secció el 28 de febrer.
13. L'han nomenada presidenta de Túnel del Cadí, SAC, perquè intenti millorar-ne la situació financera.
14. Us trameto l'esborrany del decret a fi que / a l'efecte que hi introduïu les esmenes que considereu oportunes.
15. El Ministeri d'Hisenda ha revisat el cadastre de tots els municipis, a fi que / per tal que / perquè pugui disposar de les dades físiques, jurídiques i econòmiques corresponents a l'any 2006.
16. A mesura que aneu rebent les adreces i els telèfons de les cooperatives, heu d'enviar aquestes dades a la Unitat d'Informàtica.
17. Per raó de les absències reiterades del personal adscrit al Registre d'aquest Departament, és gairebé impossible atendre aquest servei degudament. Per això, us demano que m'envieu un informe exhaustiu sobre / respecte d'aquesta situació, que inclogui propostes per solucionar-la.
18. Us informo que heu de lliurar a Adigsa el contracte de compravenda abans del 15 de març de 2007; en cas contrari / si no / altrament, no tindreu dret a la transmissió de l'habitatge esmentat.
19. El regidor d'Urbanisme va concedir la llicència d'obres a la senyora Pilar Rius Abelló; consegüentment / per consegüent / en conseqüència, la remodelació de la discoteca Egara es farà al més aviat possible.
20. Quant a / Pel que fa a la vostra sol·licitud de llicència municipal, us informo que heu de presentar al Negociat d'Urbanisme abans de deu dies la documentació següent.
21. Mentre prepareu la documentació, calcularé l'import que heu de pagar.
22. Aquest sistema informàtic haurien d'implantar-lo també els altres municipis, perquè / ja que / atès que aporta grans avantatges per a un servei ràpid i concís al ciutadà.
23. Us informo que, arran de / de resultes de / amb motiu de la denúncia dels veïns i la visita d'inspecció corresponent, el Departament ha incoat l'expedient sancionador 38/2007.
24. En vista del que ha passat, en el futur caldrà tenir molta més vista.
25. Us comunico que, a causa de l'acumulació d'expedients, el retard en la tramitació és d'uns nou mesos, aproximadament.
26. A fi de / Per tal de / Amb vista a / Per simplificar la gestió dels pagaments, la Secció de Compres va difondre els nous codis atorgats als proveïdors.
27. Us comunico que no us puc trametre els impresos que em va demanar perquè / ja que / atès que no n'hi ha existències al magatzem. Així mateix, s'han exhaurit els opuscles sobre seguretat i higiene.
28. L'Ajuntament de Roses va incoar aquest expedient sancionador a causa de / per causa de / per raó de / per culpa de la manca de la llicència municipal preceptiva.

29. Si no ho justifiqueu degudament, no us admetran la sol·licitud fora del termini establert.
30. Respecte al Projecte d'ampliació d'activitats de les Caves Bofarull, us notifico que el Departament d'Economia i Finances no pot admetre'l perquè / ja que / atès que no s'adequa a la legislació vigent.
31. Us trameto un programa de les activitats per al primer trimestre de 2007, ja que / perquè estic segura que us pot interessar.

10. Terminologia administrativa

1. us presenteu / comparegueu
2. de constrenyiment
3. formalitzar
4. el justificant de recepció / l'acusament de recepció
5. exhaureixin
6. traïdoria
7. una citació a dia cert
8. ha disposat que cessi el / ha destituït el
9. la interlocutòria
10. comunicat intern
11. meritates
12. sotmetre a vista l'expedient
13. una citació a termini
14. el termini
15. forest
16. licitació al més-dient
17. de sou i feina
18. a preu fet / a un tant alçat
19. a preu fet / a escarada
20. la provisió

21. fitar/amollonar
22. l'advertència
23. a les actuacions
24. ha decidit
25. concertar/subscriure
26. el preu just / l'estim
27. dels fets
28. Sala Contenciosa Administrativa
29. d'assetjament sexual
30. torn obert de paraules
31. nomenada
32. recorrerà contra
33. La validació
34. La decisió

11. Millora de la redacció

1. La Direcció General d'Energia i Mines ha sotmès a informació pública la sol·licitud d'autorització administrativa i de reconeixement d'utilitat pública del Projecte de distribució de gas natural a Cassà de la Selva per un termini de quinze dies, durant el qual no s'hi ha presentat cap al·legació.
2. De conformitat amb l'article 110 del Reial decret 168/1990, l'alcalde d'Arbúcies ha dictat el Decret pel qual ordena embargar els comptes corrents a la senyora Assumpció Xuclà García.
3. Els mossos van retirar els cotxes sospitosos de contenir substàncies estupefaents per desballestar-los i, posteriorment, examinar-los.
4. Conformement a l'Ordre de convocatòria de subvencions corresponent, el 30 de maig de 2007 el senyor Joan Millàs i Roig va presentar una sol·licitud de subvenció al Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural per millorar les instal·lacions de la piscifactoria que posseeix a Martinet.
5. Us notifico que avui la directora general de Promoció Cultural ha dictat una resolució per la qual us concedeix la subvenció que havíeu demanat, com a representant del grup Foc i Fum, per fer una gira per Alemanya.

6. L'informe del Servei de Condicionament i Rehabilitació indica que el preu de l'edifici és acceptable, però que remodelar-lo costaria molts diners.
7. Us envio, adjunt, l'imprès de sol·licitud de bestreta perquè l'empleneu i el trameteu al Servei de Personal.
8. L'empresa Promofilm Internacional no va trametre al Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació els documents acreditatius d'estar al corrent de les obligacions tributàries.
9. Pel que fa als terminis establerts en el contracte, us informo que aquest organisme està facultat per exigir-ne el compliment.
10. El Departament pagarà aquesta factura quan hagi rebut tots els volums de la col·lecció.
11. La directora de TVC Multimèdia, SL, ha disposat que cessés / ha destituït el cap de l'Àrea de Màrqueting a causa dels mals resultats que l'empresa ha obtingut en el darrer any.
12. La Comissió Jurídica Assessora té autonomia orgànica i funcional, i es relaciona amb el Govern de la Generalitat mitjançant el Departament de Governació i Administracions Públiques.
13. El tècnic que ha redactat el projecte de l'activitat s'ha posat en contacte / ha contactat amb el secretari de la Comissió d'Urbanisme per tal d'aclarir-li'n alguns aspectes.
14. Una vegada hàgiu aportat totes les dades que us ha sol·licitat la Secció de Programació, aquesta Secció redactarà l'informe corresponent. / La Secció de Programació redactarà l'informe corresponent una vegada hàgiu aportat totes les dades que us ha sol·licitat.
15. El 22 de juliol de 2006, l'Ajuntament de Porrera va concedir la llicència d'obertura i funcionament a l'empresa Masies del Prelitoral, SA, per tal d'exercir l'activitat de turisme rural.
16. Tot i que l'informe del Servei d'Atenció a la Infància era de caràcter vinculant, l'Ajuntament de Sant Andreu de la Barca no el va tenir en compte en el Decret que va dictar l'alcalde el 30 de maig de 2006.
17. L'anunci de la licitació per contractar, mitjançant el sistema de concurs, la inspecció i l'anàlisi de les aigües del riu Foix, el va publicar el Departament de Medi Ambient en el DOGC 4020, de 3 de setembre de 2001. / El Departament de Medi Ambient i Habitatge va publicar l'anunci de la licitació per contractar, mitjançant el sistema de concurs, la inspecció i l'anàlisi de les aigües del riu Foix, en el DOGC 4020, de 3 de setembre de 2001.
18. Si com a conseqüència d'aquest canvi l'Ajuntament de la Pobla de Massaluca vol mantenir la llicència ambiental, ha de revisar la llicència actual o tramitar un nou expedient de llicència ambiental, d'acord amb el procediment de la Llei 3/1998, de 27 de febrer.
19. Els Serveis Territorials del Joc i d'Espectacles depenen funcionalment del Departament d'Interior, però s'adscriuen, orgànicament, a les delegacions territorials del Departament de la Presidència.
20. L'empresa Automòbils de la Selva, SA, lliurarà els vehicles a la Subdirecció General Operativa en un termini inferior a quinze dies.
21. El Departament vol dotar els proveïdors d'una eina informàtica que, mitjançant Internet, els permeti consultar l'estat de la facturació.

22. En la sessió de 8 de setembre de 2006, el Consell Consultiu d'Infraestructures Urbanes va acordar demanar als serveis tècnics municipals un informe sobre l'estat dels quatre immobles situats a la cruïlla dels carrers de Sant Llorenç i de la Verge del Roser.
23. Us demano que aboneu aquesta quantitat mitjançant un xec bancari a nom del Tresor de la Generalitat de Catalunya.
24. El cap de Personal de l'Institut de Diagnòstic per la Imatge va disposar que cessés / va destituir Angelina Morales Puig perquè no complia l'horari estipulat en el contracte laboral.
25. Cal trametre el contracte al gerent de l'empresa subministradora per signar-lo / perquè el signi.
26. El Departament de Sanitat i Seguretat Social ha atorgat a l'empresa Gràfiques Mascarell, SL, la reimpressió de la col·lecció de reculls lexicogràfics Berenguer Sarriera.
27. Han d'assistir a l'acte els titulars dels béns i dels drets afectats, i hi han d'aportar els documents acreditatius de la seva titularitat i l'últim rebut de la contribució que correspon al bé afectat. Així mateix, poden assistir-hi acompanyats d'un perit o un notari.
28. La proposta de la representant de l'Institut Català de la Dona, la va acollir molt favorablement la resta de membres de la Comissió. / La resta de membres de la Comissió va acollir molt favorablement la proposta de la representant de l'Institut Català de les Dones.
29. La Delegació Territorial a Girona del Departament de Treball i Indústria ha resolt denegar la sol·licitud que va presentar l'empresa Gresos de Cardona, SA.
30. Els tècnics de la companyia que instal·larà els aparells d'aire condicionat a les dependències de la Subdirecció General de Boscos començaran a treballar la propera setmana.
31. Us comunico que la cap del Servei de Nòmnes us ha concedit la bestreta que va demanar l'1 de juny de 2006.
32. D'altra banda, us comunico que, juntament amb els justificants de les despeses, heu de trametre un informe o una memòria en què expliqueu com s'ha desenvolupat el programa subvencionat.
33. Els contractistes que tinguin dret de cobrament reconegut per l'Administració poden cedir-lo en les condicions establertes en l'article 100 del Text refós de la Llei de contractes de les administracions públiques, aprovat pel Reial decret legislatiu 2/2000, de 16 de juny.
34. Certifico que, l'11 de març de 2001, l'Ajuntament de Capafonts va trametre el Projecte de restauració de la masia de Can Raspall al Departament de Política Territorial i Obres Públiques perquè l'aprovés.
35. A continuació, el senyor Horaci Ibáñez Anglès va explicar el model de funcionament dels cursos que s'han dut a terme a la Delegació Territorial a Lleida .
36. En aquest centre us atindrà un equip de professionals de la salut, que incorporarà a les activitats d'assistència sanitària les de prevenció, educació sanitària i programes de salut, i us oferirà / per tal d'oferir-vos, així, un servei millor.
37. Els diners que paguen els ciutadans i les ciutadanes, els administra el consistori i els destina a millorar la qualitat de la ciutat i a prestar serveis a la ciutadania. / El consistori administra els

diners que paguen els ciutadans i les ciutadanes i els destina a millorar la qualitat de la ciutat i a prestar serveis a la ciutadania.

38. El senyor Dídac Cervelló i Ortiz presenta el material i n'explica el contingut i el funcionament.
39. El president obre la sessió, el secretari llegeix l'acta de la sessió anterior i la Comissió l'aprova.
40. Cal que l'atenció telefònica, la faci personal qualificat que utilitzi un llenguatge precís i adequat al perfil del ciutadà o la ciutadana usuària del Servei.

12. Sinonímia

1. es farà / es durà a terme
2. la relació
3. Conformement a / D'acord amb / Segons
4. exhaureix / posa fi a
5. D'ara endavant / En endavant/ des d'ara
6. atendre / respondre de / pagar / abonar
7. ha interposat / ha presentat
8. per mitjà d' / a través d'
9. al més aviat possible / tan aviat com pugueu
10. infringeix / vulnera / transgredeix / conculca
11. ocupa / té
12. constava
13. escau
14. va emetre un informe favorable
15. per culpa de / per raó de
16. Quant a
17. estableix / preveu / indica / regula / ordena / preceptua
18. Per indicació de
19. la bestreta / l'acompte / l'avançada

20. d'annexar
21. enumero / indico / especifico
22. en qualitat de
23. l'esborrany
24. autenticada
25. us presenteu
26. a mitjan / a mig
27. recórrer contra
28. empleneu
29. derogades
30. ha incoat
31. Tret de / Llevat de
32. va sol·licitar
33. el vistiplau
34. demora
35. els assentaments
36. la comanda
37. un acompte / una bestreta
38. creditors
39. el proveïment
40. atendre un pagament
41. a l'engròs
42. de mitjana
43. a escarada
44. a llarg termini
45. a correu seguit

46. de franc
47. a mitjan
48. a curt termini
49. a la bestreta / per endavant
50. com més aviat millor
51. al detall

13. Traducció de mots i expressions

1. termini
2. el tauler d'anuncis
3. aquest certificat
4. us presenteu / comparegueu
5. es farà / tindrà lloc / es durà a terme
6. al més aviat possible / com més aviat millor / tan aviat com pugueu
7. Informo favorablement sobre
8. que hi ha / que consten / que figuren
9. els fullets
10. resoldre/solucionar
11. atorga
12. ha ocupat / ha exercit / ha tingut
13. demanà / va demanar / sol·licità / va sol·licitar
14. el vistiplau
15. una bestreta / una avançada / un avançament / un acompte
16. l'esborrany
17. preveu / estableix / disposa / preceptua / regula / ordena
18. liquiditat

19. nombre
20. subscrit / formalitzat / concertat
21. com més aviat millor / al més aviat possible / tan aviat com pugueu
22. nomenar
23. una entesa
24. dependent / que depèn
25. mitjà
26. es van posar en marxa
27. per executar / per formalitzar els tràmits
28. és necessari / cal
29. de corregir / de rectificar / d'esmenar
30. s'inserí / es va inserir
31. seran a càrrec vostre
32. solucionar / resoldre
33. una retallada
34. la targeta
35. compon
36. és procedent / escau
37. diverses / diferents / algunes
38. els mitjans de comunicació
39. adjacent / contigu / limítrof / del costat
40. assenyala / va assenyalar
41. roman / està
42. trànsit
43. La mitjana
44. arxivar l'expedient

- 45. acredita / inclou / conté
- 46. exempt
- 47. esbrinés / investigués
- 48. instà / va instar
- 49. és procedent / escau
- 51. del cert
- 52. comptadors
- 53. només a l'efecte
- 54. Arran de
- 55. al seu torn
- 56. va decidir el dia i l'hora
- 57. tot seguit

14. Abreviacions

1. Digueu quina abreviació correspon a cada concepte en singular i en plural.

	singular	plural
compte	cte.	ctes.
telèfon	tel.	tel.
pàgina	pàg.	pàg.
document nacional d'identitat	DNI	DNI
departament	dept.	depts.
gram	g	g
organització no governamental	ONG	ONG
plaça	pl. pça.	pl. pces.
senyora	Sra.	Sres.
número	núm.	núm.

2. Poseu la forma de l'article determinat que correspongui davant de cada sigla.

l' OTAN	la UNESCO	la UPC
l' ISBN	l' IVA	l' IES
els EUA	el DOGC	l' IRPF
l' FMI	l' IAE	la SIDA
la UB	la UNICEF	l' IBI
l' IPC	l' ONU	els FGC

3. Torneu a escriure aquestes adreces amb les abreviatures que corresponguin.

1. C. (o bé) C/ Muntaner, núm. 5, entl. 2a (o bé) 2a.
2. Av. de la Pau, núm. 8-10, bxs.
3. Pl. (o bé) Pça. Major, s/n, àt. 1a (o bé) 1a.
4. Rda. de St. Pere, núm. 35, 5è 4a (o bé) 5è. 4a.
5. Pg. de Gràcia, núm. 39, s/àt

4. Ompliu els espais buits següents amb l'abreviatura, la sigla o el símbol que correspongui a les paraules que hi ha entre parèntesis.

CINEMES

ABC

 c. c/ Balmes, 306. Tel. 93 209 97 80. Nre. de localitats: 914. Dilluns, 11 € EUR.
(carrer) (telèfon) (Nombre) (euros)

Segrestant la *Sra.* *Tingle.* 13 anys. Color. EUA, 1999. (v. vg. veg. vid. novetats.)
(senyora) (Estats Units) (vegeu)

Sessions: 16.00, 18.10, 20.20 i 22.30 h.
(hores)

TEATRES

Centre Cultural de Sant Cugat

Pl. Pça. del Centre Cultural, s/n. Pàrquing a 150 m.
(Plaça) (sense número) (metres)

Del 13 al 23 de juny la Companyia Parracs, SL s. l., presenta *Central Cafè*.
(societat limitada)

Dir.: John Led. De dc. a dg., a les 9 h del vespre.
(Director) (dimecres) (diumenge) (hores)

Preu: 15 € EUR.. Estudiants amb carnet jove i 3a 3a. edat: 15 % de dte..
(euros) (tercera) (descompte)

Venda d'entrades: oficines de Caixa Manlleu, a/e: www.ccsc.net
(adreça electrònica)

5. Ompliu els espais buits següents amb l'abreviatura el símbol o la sigla corresponents als mots que hi ha entre parèntesis.

fecsaendesa

Dades del client

Tit.: Joana Gibernau Codina
(titular)

NIF: 45555888T
(número d'identificació fiscal)

Adreça: ptge. Mallofré, 13, s/àt
(passatge) (sobreàtic)

Localitat i CP: Lleida 25001
(codi postal)

Tel.: 973 114 332. a/e: gibernau@pmail.net
(telèfon) (adreça electrònica)

Resum de la factura

Fra. núm.: 22101N00552934
(factura número)

Ref.: 856793 2035
(referència)

Total factura: 29,20 € EUR.
(euros)

(A) pagament immediat (B) pagament diferit
1r 1r. pagament: 31 des. 2006
(primer) (desembre)

Dades de pagament

Banc: 2100 Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona

c/c cte. ct. : 0111 0022222222
(compte corrent)

Import	<u>IVA</u>
	(impost sobre el valor afegit)
29,20	4,67

15. Majúscules i minúscules

Corregiu les majúscules i les minúscules del text següent.



Generalitat de Catalunya
**Departament de Cultura
i Mitjans de Comunicació**

D'acord amb l'article 4 de la Llei 2/1993, de 6 de maig, de regulació de subvencions oficials, i l'article 10 del Reial decret legislatiu 8/1994, de 4 de gener, de desplegament de la Llei esmentada, us trameto el Projecte de concessió de subvencions per a 2005, elaborat per la cap del Servei d'Ajuts Complementaris de la Direcció General de Promoció Cultural del Departament de Cultura, perquè n'envieu una còpia al president del Consell Comarcal del Moianès —el qual serà fora de la comarca, i àdhuc de la província, fins dijous vinent— a l'adreça següent: carrer del Sol, 15, 43539 Solsona (el Solsonès).

Un cop estudiat el Projecte, us demano que hi emeteu l'informe corresponent i que el trameteu a la cap del Servei esmentat, la qual el lliurarà a la directora general de Promoció Cultural d'aquest Departament.

El cap del Servei de Programes

[*signatura*]

Joan Mas i Rius

Barcelona, 6 d'octubre de 2004

CAP DE LA SECCIÓ DE TRAMESES

Poseu les majúscules que calgui a les frases següents.

1. L'alcalde de Manresa ha dictat la Resolució per la qual es creen tres oficines d'acció social, que dependran de l'Àrea de Benestar i Qualitat de Vida de l'Ajuntament.
2. L'article 56 del Reglament de règim interior del Departament de Justícia, que desplega el Decret 15/05, de 2 de juny, d'organització i funcionament del Departament de Justícia, estableix les normes que han de regir la presa d'acords de la Comissió de Control Penitenciari de Catalunya.
3. Per indicació de la presidenta, us convoco a la sessió extraordinària de la Junta d'Avaluació de Riscos, que es farà l'1 de juliol de 2007, a les 17 hores, a la sala d'actes de l'Institut Català d'Energies Alternatives (plaça de Sants, 3, 2n, de Barcelona).
4. El rei i el conseller d'Educació van inaugurar ahir el nou edifici del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya, situat a la Rambla de Barcelona.
5. Tant la Llei d'enjudiciament civil com el Codi civil preveuen que els recursos d'aquesta mena han de ser resolts, en última instància, pel Tribunal Suprem.
6. La directora general d'Ocupació del Departament de Treball i Indústria es va emparar en la Constitució espanyola i en l'Estatut d'autonomia de Catalunya per defensar el Pla d'ocupació 2005-2008, que va presentar en el Saló de Sant Jordi del Palau de la Generalitat.

PROPOSTES DE REDACCIÓ

- 1. Sol·licitud**
- 2. Carta**
- 3. Ofici**
- 4. Certificat**
- 5. Diligència**
- 6. Citació**
- 7. Convocatòria de reunió**
- 8. Acta de reunió**
- 9. Informe**
- 10. Resolució**
- 11. Recurs**

Roser Planes i Muñoz, amb domicili al carrer dels Xipresos, 35, 1r, 08537 Igualada, telèfon 935 678 451 i DNI 33877987J,

EXPOSO:

1. Que sóc propietària del solar d'Igualada que té la referència cadastral següent: Zona Mas Truñó, polígon 25, parcel·la 47;
2. Que, segons el Pla general d'ordenació urbana vigent (PGOU), aprovat definitivament el 2 de març de 1987, i el Pla d'ordenació urbana municipal (POUM), aprovat inicialment el 26 de maig de 2002, la qualificació urbanística d'aquest solar és la següent: sòl urbà, clau 4 A/2 (sistema d'espais lliures, àrea esportiva i recreativa);
3. Que, malgrat que han transcorregut més de cinc anys des de l'entrada en vigor del PGOU i tot i que en el POUM no ha variat la qualificació urbanística del solar com a terreny reservat, l'Ajuntament encara no ha iniciat el procediment d'expropiació corresponent.

Per això,

DEMANO:

Que, de conformitat amb l'article 108 de la Llei 2/2002, de 14 de març, d'urbanisme, l'Ajuntament es consideri advertit del meu propòsit d'iniciar un expedient de preu just del solar esmentat.

Igualada, 27 de novembre de 2006

[signatura]

Ajuntament d'Igualada

Mireia Ureña Sebastián, en nom de la comunitat de propietaris del carrer del Rosselló, 379 (NIF H598734822), amb domicili al carrer del Rosselló, 379, 3r 1a, 08025 Barcelona, telèfon 933 483 952 i NIF 58344952M,

EXPOSO: Que el senyor Manuel Soler Guerra (DNI 37459845G), propietari i veí del pis 4t 1a del carrer del Rosselló, 379, va morir deixant un deute amb la comunitat de veïns per un import de 3.488 euros, tal com acreditat amb el certificat expedit per l'administrador de la finca, el senyor Pau Balart Ferrer, amb número de col·legiat 2345 (annex 1).

Per això,

SOL·LICITO: Que, quan es faci qualsevol canvi de titular d'aquest habitatge, ja sigui per una transmissió patrimonial, per una acceptació d'herència o per qualsevol altre tràmit, es tinguin en compte els drets que genera el deute pendent del senyor Soler amb la comunitat de veïns.

Barcelona, 20 de febrer de 2007



Mireia Ureña Sebastián

SECCIÓ DE SUCCESSIONS DE LA DIRECCIÓ GENERAL DE TRIBUTS DEL DEPARTAMENT D'ECONOMIA I FINANCES DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA



Cap de la Policia Municipal
de la Garriga
Pl. de l'Església, 2
08530 Barcelona

Senyor,

En relació amb el Curs d'educació viària (nivell 1), codi 2007/345, que es farà del 10 al 25 d'abril de 2007, a l'Escola de Policia de Catalunya, us comunico que cal que torneu a formalitzar la inscripció amb el model de sol·licitud adjunt.

Així mateix, us recordo que el preu del Curs és de 325 euros, import que s'ha de fer efectiu amb un únic pagament, un cop iniciades les classes, mitjançant un ingrés o una transferència al compte corrent número 2100-3278-19-1200118766 de la Caixa de Catalunya, a nom de l'Escola de Policia de Catalunya.

A més, tingueu present que, en l'imprès de pagament, hi heu de fer constar el nom de l'alumne, l'ajuntament i el codi del curs, i que cal que presenteu una còpia d'aquest imprès al Servei de Gestió Econòmica de l'Escola abans de finalitzar el Curs.

Estic a la vostra disposició per a qualsevol aclariment (telèfon 933 845 933).

Atentament,

Montserrat Soler Ayala
Cap de la Secció de Formació

Mollet del Vallès, 10 de febrer de 2007



Sra. Neus Campoy i Castillo
C del Francolí, 124, 3r 2a
27077 Reus

Us notifico que el 7 d'octubre de 2006 la cap del Servei de Prestacions va dictar la Resolució, de la qual us trameto una còpia, en la qual desestimava la reclamació prèvia que va formular el 23 de setembre de 2005.

Així mateix, us comunico que, contra aquesta Resolució, hi podeu interposar una demanda davant els jutjats socials de Tarragona, en el termini de trenta dies, comptats des de l'endemà al de la recepció d'aquesta notificació, d'acord amb (disposició legal) .

D'altra banda, us faig saber que, per a qualsevol tràmit i/o informació, us heu d'adreçar a l'Oficina de Benestar i Família de la plaça Mas Pellicer, 34 (polígon Sant Josep Obrer), de Reus, telèfon 977 757 991, els matins de dilluns a divendres, de 9 a 14 hores, i les tardes de dimarts i dijous, de 16 a 18 hores (a l'estiu, de l'1 de juny al 15 de setembre, l'horari és de 9 a 14 hores, de dilluns a divendres, i durant el mes d'agost l'Oficina és tancada).

El cap de la Secció d'Ajuts

[*signatura*]

Ramon Viader i Alsina

Barcelona, 10 d'octubre de 2006



Atès que la directora general de Relacions Laborals ha decidit suspendre la tramitació de l'expedient sancionador número 247/05, perquè els fets que s'hi recullen són els mateixos pels quals s'ha incoat el procediment penal que es tramita en aquest Jutjat, d'acord amb el que es disposa en l'article 3 del Text refós de la Llei d'infraccions i sancions en l'ordre social, aprovat pel Reial decret legislatiu 5/2000, de 4 d'agost, us trameto una còpia de la Resolució de suspensió i de l'acta d'infracció que va aixecar la Inspecció de Treball de Barcelona, a fi que trameteu a la Direcció General de Relacions Laborals la resolució judicial que posi fi al procediment.

La cap del Servei de Règim Jurídic i Relacions Laborals

[*signatura*]

Marta Fernández i Ruaix

Barcelona, 6 de setembre de 2006

SECRETARI DEL JUTJAT D'INSTRUCCIÓ NÚM. 18 DE BARCELONA



Senyor,

Us notifico que avui la cap del Servei de Rehabilitació ha dictat la Resolució per la qual us concedeix una subvenció de 657 euros per finançar les actuacions de rehabilitació de l'habitatge del carrer de la Pomera, 55, 3r 3a, de Sant Boi de Llobregat.

Us comunico que aquesta subvenció està sotmesa a les limitacions establertes en el Reial decret 1/2002, d'11 de gener, sobre mesures de finançament d'actuacions protegides en matèria d'habitatge i sòl (Butlletí Oficial de l'Estat número , de), i en el Conveni marc sobre actuacions d'habitatge i sòl que van signar la Generalitat de Catalunya i el Ministeri de Foment el 13 de maig de 2002.

Contra aquesta Resolució, que no exhaureix la via administrativa, hi podeu interposar un recurs d'alçada davant el director general d'Habitatge, en el termini d'un mes a comptar des de l'endemà al de la recepció d'aquesta notificació, d'acord amb el que preveuen els articles 114 i 115 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, modificada per la Llei 4/1999, de 13 de gener. No obstant això, hi podeu interposar qualsevol altre recurs que considereu procedent.

Atentament,

El cap de la Secció de Finançament d'Actuacions

[*signatura*]

Josep Romà i Pons

Barcelona, 20 d'octubre de 2006

Sr. Marcelo García Robledo



Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Alimentació i Acció Rural
Delegació Territorial de Tarragona

Datació: Tarragona, 11.04.07

Assumpte: tramesa de resolució signada

Ref.: CFG/CD

Cap del Servei de Personal
Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614
08007 Barcelona

Us trameto, adjunta, la Resolució, signada per la interessada, dictada pel secretari general, en data 4 de març de 2007, en què atorga a la senyora xxxx una llicència per assumptes sense cap retribució pel període d'un any, des de l'1 d'abril de 2007.

El cap del Negociat de Personal,

Nom i Cognoms



Departament d'Educació
Direcció General de Recursos Humans
Programa TXF
Via Augusta, 220-226
08021 Barcelona

Us comunico que el senyor xxxx (DNI xxxxxx) va ser contractat, en data 29 de juny de 2006, mitjançant un contracte laboral per a la formació per prestar serveis amb la categoria professional d'aprenent a l'IES xxxx, de Cornellà de Llobregat.

Darrerament, però, el treballador ha incomplert la relació contractual de forma greu i culpable, a causa d'haver mantingut les conductes següents:

- indisciplina a la feina
- ofenses verbals cap al seu monitor
- toxicomania habitual.

Per tant, com que aquestes conductes estan previstes en l'article 54.2 de l'Estatut dels treballadors com a causa d'acomiadament disciplinari, us sol·licito que li rescindiu el contracte laboral.

El responsable del Programa TXF

Nom i Cognoms

Cornellà de Llobregat, 20 d'octubre de 2006



Generalitat de Catalunya
**Departament d'Agricultura,
Alimentació i Acció Rural**

Cap de l'Àrea dels Serveis Veterinaris
Oficina Comarcal del Berguedà
C/ Josep Pla, 9, bxs.
08600 Berga

Ref.: 895/06
Assumpte: sol·licitud d'informe

Us comunico que, arran de la inspecció que els SVO de l'escorxador de Sabadell van fer el 26 d'abril de 2006 (acta núm. 204/2006), es va detectar que la vedella amb el DIB E2389R, propietat de Gramu, SA, que provenia de l'explotació Can Vallbona, situada a Bagà, tot i constar oficialment amb una edat inferior als dotze mesos, estava en estat de gestació amb un fetus que fa pensar que la vedella necessàriament havia de tenir més edat de la declarada.

Atesa aquesta irregularitat entre la data real de naixement i la que consta en el DIB, us demano que feu un seguiment, documental i presencial, de l'explotació Can Vallbona, que inclogui les tres properes notificacions de naixement i de col·locació de marques auriculars, i que n'elaboreu un informe sobre les possibles irregularitats.

El cap de la Secció de
Ramaderia i Sanitat Animal,

Joan Minuesa Vallès

Barcelona, 25 de novembre de 2006



Cimec, SL
Av. Gaudí, 58
08025 Barcelona

En relació amb la vostra sol·licitud presentada el 12 de novembre de 2006 (RE 285F/2006), en què demanàveu la inscripció definitiva de Cimec, SL, com a centre especial de treball —expedient 455/06—, en el Registre d'entitats, serveis i establiments socials, us comunico:

1. Que el termini màxim establert normativament per dictar resolució en l'expedient i notificar-vos-la és de sis mesos, a comptar des de la data de presentació de la sol·licitud;
2. Que, si en el termini establert no hi ha resolució expressa, ni la notificació corresponent, la vostra sol·licitud s'ha d'entendre estimada.

La cap del Servei
d'Inspecció i Registre

Roser Arioste Sanz

Barcelona, 15 de novembre de 2006

Nota: per consultar l'estat de tramitació de la vostra sol·licitud podeu posar-vos en contacte amb el Servei d'Inspecció i Registre (telèfons 934 831 232 i 934 831 234)

COMUNICAT INTERN

Referència:

De: Subdirecció General de Comptabilitat

A: cap del Servei de Gestió Comptable

Assumpte: tramesa de documents

Us trameto, adjunts, els documents comptables que em vau demanar, un cop modificades les dades que va indicar la Intervenció Delegada, per tal que pugueu formalitzar la cessió de crèdit.



Margarita Pinyol Fernández

Barcelona, 5 de novembre de 2006



Nom i Cognoms, cap de la Secció de Sancions (e. f.) del Consell Català de Seguretat i Salut Laboral del Departament de Treball,

CERTIFICO:

Que, d'acord amb la base de dades d'aquest Departament sobre expedients administratius sancionadors, en els darrers cinc anys no s'ha imposat cap sanció administrativa a l'empresa xxxxx, relativa a infraccions de seguretat i condicions de salut en el treball.

I, perquè consti, expedixo aquest certificat.

Barcelona, 10 d'octubre de 2006

[segl]



Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació
**Consell Superior
d'Avaluació del Sistema Educatiu**

Nom i Cognoms, president del Consell Superior d'Avaluació del Sistema Educatiu del Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya,

CERTIFICO: que la senyora Nom i Cognoms (DNI número xxxxxxx), vocal del Consell Superior d'Avaluació del Sistema Educatiu, ha dirigit la segona fase de la jornada Qualitat de l'Educació Infantil que aquest Consell ha organitzat l'any 2006.

I, perquè consti, expedixo aquest certificat a petició de la interessada.

Barcelona, 19 d'abril de 2006

[segell]

Nom i Cognoms, directora general de Recursos Humans del Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya, d'acord amb les competències delegades pel secretari general en la Resolució d'1 de juny de 2001 (DOCG núm. 3406, d'11 de juny de 2001),

CERTIFICO:

1. Que el senyor xxxxx (NIF xxxxxxxx) va ser contractat laboralment en la modalitat de substitució (Llei 63/1997 i Reial decret 2720/1998) per prestar serveis, a partir del 17 d'abril de 2006, amb la categoria professional d'oficial de 2a de manteniment, del grup D2, adscrit a la Llar d'Infants xxxxx, de xxxxx, que depèn de la Delegació Territorial del Departament d'Educació al Vallès Occidental.
2. Que les tasques que realitza corresponents a la categoria esmentada són les següents:
 - feines de paleta, pintor, fuster i altres de necessàries per al manteniment de l'edifici, tant de l'interior com de l'exterior;
 - instal·lacions no complexes per al suport de les activitats educatives a la llar;
 - vigilància dels accessos al centre.

I, perquè consti, signo aquest certificat a petició de l'interessat.

Barcelona, 9 de maig de 2006



[segell]



Àngels Farriol Ubach, subdirectora general d'Atenció a la Infància i l'Adolescència del Departament d'Acció Social i Ciutadania de la Generalitat de Catalunya,

CERTIFICO: Que, el 13 d'octubre de 2006, el cap del Servei de Coordinació Jurídica de la Direcció General d'Atenció a la Infància i l'Adolescència va dictar una resolució, la part dispositiva de la qual transcriu a continuació:

- «1. Apreciar en situació de desemparament la menor Sònia Hernández Sau.
2. Disposar que la Direcció General d'Atenció a la Infància i l'Adolescència assumeixi automàticament les funcions tutelars respecte a la menor, amb la consegüent suspensió de la pàtria potestat dels progenitors.
3. Incoar l'expedient corresponent.»

I, perquè consti, només a l'efecte de l'acceptació d'herència per la menor Sònia Hernández Sua, expedixo aquest certificat.

Barcelona, 12 de desembre de 2006



DILIGÈNCIA per fer constar que, avui, s'ha exposat, en el tauler d'anuncis de la Gerència de Suport Judicial de Barcelona Ciutat, l'edicte amb què es notifica a les persones interessades que el senyor Albert Gallardo Parès ha interposat el recurs contenciós administratiu número 69/2006-F contra la Resolució que el conseller de Justícia va dictar el 16 de juliol de 2006, en relació amb el concurs 45/06, per ocupar una plaça de lletrat.

Barcelona, 1 d'octubre de 2006

El cap de la Unitat de Personal

Jordi Ocaña López

Vist i plau
El gerent

Ramon Bosch Aguilera



DILIGÈNCIA per fer constar que, segons la conversa telefònica mantinguda amb el Jutjat Contenciós Administratiu número 3 de Barcelona i la confirmació posterior per fax, la Sentència número xxx, de 10 de maig de 2006, *relativa al judici xxxx**, ha esdevingut ferma.

Barcelona, 15 de maig de 2006

La cap del Negociat de Recursos (e. f.)

Nom i Cognoms

* La informació que figura en cursiva no hi és al text original, però caldria afegir-la a la nova redacció si es vol un text més clar.



Generalitat de Catalunya
Departament de Governació
i Administracions Públiques
Direcció de Serveis

FAIG CONSTAR que avui el Servei de Recursos Humans de la Direcció de Serveis del Departament de Governació i Administracions Públiques de la Generalitat de Catalunya ha rebut una carta de l'Ajuntament de Lleida adreçada al senyor Pau López i Crous i que la hi he fet arribar.

Barcelona, 17 de novembre de 2004

La cap del Servei de Recursos Humans

[*signatura*]

Maria Ramírez i Costa

Justificant de recepció

[*signatura*]

Pau López i Crous

Barcelona,



Generalitat de Catalunya
**Jurat d'Expropiació
de Catalunya**
Secció de Barcelona

Sr. Casimir Pons i Vallès
C/ del Mar, 48
08370 Calella

Us trameto, adjunta, la provisió que el 14 de març de 2007 va dictar el Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en la qual admet a tràmit el recurs contenciós administratiu que l'Ajuntament de Calella va interposar contra l'acord de la Secció de Barcelona del Jurat d'Expropiació de Catalunya de 22 de novembre de 2005, en el qual es va fixar el preu just de la finca del carrer de Sant Joan, 29, de Calella.

D'acord amb l'article 53 de la Llei 17/1998, de 17 de maig, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa, us cito perquè el 2 d'abril de 2007, a les 11.30 hores, comparegueu davant aquest Tribunal (passeig de Lluís Companys, 11, Barcelona) per lliurar-hi la documentació indicada a l'annex.

El cap de la Secció de Barcelona
del Jurat d'Expropiació de Catalunya

[*signatura*]

Rossend Calvet i Pomerai

Barcelona, 21 de març de 2007



Generalitat de Catalunya
Departament de Política Territorial
i Obres Públiques
**Secretaria per a la Planificació
Territorial**

Subdirector general d'Estudis i Programació
Departament de Governació
i Administracions Públiques
Via Laietana, 69, 4t
08003 Barcelona

Us convoco, per ordre de la presidenta, a la sessió extraordinària de la Ponència Tècnica de la Comissió d'Urbanisme de Barcelona, que es farà el 16 de març de 2007, a les 17 hores, a la sala de reunions del Departament de Política Territorial i Obres Públiques (avinguda de Josep Tarradellas, 2-6, 7è, 08029 Barcelona), per tractar del tema següent:

- Pla especial d'ordenació i de protecció del medi natural del parc de Collserola.

La secretària de la Ponència Tècnica
de la Comissió d'Urbanisme de Barcelona

Helena Coll Guardiola

Barcelona, 20 de febrer de 2007

Nota: us demano que, si no hi podeu assistir, comuniqueu a la presidenta els motius que ho justifiquin abans de la data de la sessió.



Generalitat de Catalunya
Departament de Política Territorial
i Obres Públiques
Secretaria per a la Mobilitat

Cap de la Prefectura Provincial de Trànsit
Gran Via de les Corts Catalanes, 184, bxs.
08038 Barcelona

Us convoco, per ordre de la presidenta, a la sessió ordinària de la Comissió Coordinadora del Transport Metropolità, que es farà el 10 de març de 2007, a les 17 hores, a la sala de reunions de la Secretaria per a la Mobilitat (carrer d'Aragó, 244-248, 2n, de Barcelona), amb l'ordre del dia següent:

1. Lectura i aprovació de l'acta de la sessió anterior.
2. Presentació de les conclusions de l'Estudi sobre mobilitat.
3. Anàlisi de l'esborrany del Pla d'infraestructures i transport col·lectiu.
4. Avaluació del Projecte del nou sistema tarifari.
5. Torn obert de paraules.

El secretari de la Comissió

Carles Villanueva Tarrida

Barcelona, 20 de febrer de 2007

Nota: us demano que, si no hi podeu assistir, comuniqueu a la presidenta els motius que ho justifiquin, abans de la data de la sessió.



D'acord amb l'article 55 de la Llei 18/2004, d'11 de juny, d'expropiació forçosa, us convoco, per indicació del president, a la sessió de la Secció de Barcelona del Jurat d'Expropiació de Catalunya que es farà el 5 de juliol de 2006, a les 11 hores, a la sala d'actes del Jurat (carrer de Jaume I, 2, 3a, de Barcelona), amb l'ordre del dia següent:

1. Lectura i aprovació de l'acta de la sessió anterior.
2. Examen i resolució de l'expedient número 367/2004, referent a la finca número 7 del polígon Mogent, que va incoar l'Ajuntament de Granollers.
3. Examen i resolució de l'expedient número 152/2004, referent a la finca número 3 del carrer de Muntanyà, que va incoar l'Ajuntament de Centelles.
4. Torn obert de paraules.

El secretari de la Secció de Barcelona
del Jurat d'Expropiació de Catalunya

[*signatura*]

Lluís Gómez i Morell

Barcelona, 16 de juny de 2006

Sr. Joan Monroe i Fontanella



ACTA DE SESSIÓ DEL COMITÈ DE SEGURETAT I SALUT (CSS) DEL DEPARTAMENT DE GOVERNACIÓ I ADMINISTRACIONS PÚBLIQUES

Identificació de la sessió

Número: 73/2007
Caràcter: ordinari
Data: 20 de maig de 2007
Horari: d'11 a 13.45
Lloc: sala de reunions del Departament

Assistents

Manel Llopis Arana, cap del Servei de Recursos Humans, president

Representants dels treballadors
Francesc Massana Fernández, delegat de CCOO
Gina López Artúa, delegada del SAC
Josep Gómez Conesa, delegat del CATAC

Representants del Departament
Pep Vidal Giménez, cap del Servei de Règim Interior
Marcel Núñez Blasco, responsable de prevenció de riscos
Lourdes Rius López, cap del Servei de Gestió Administrativa

Rosa Miralles Pérez, secretària

No hi assisteixen:
Carles Trepà Munné, delegat de la UGT
Ricard Hernández Coll, director de Serveis

Ordre del dia

1. Lectura i aprovació de l'acta de la sessió anterior.
2. Informe de l'avaluació de riscos.
3. Plans d'autoprotecció.
4. Actuacions de formació.
5. Revisions mèdiques.
6. Torn obert de paraules.



Desenvolupament de la sessió

1. El president obre la sessió, la secretària llegeix l'acta de la sessió anterior (annex 1) i el Comitè l'aprova.
2. El cap del Servei de Règim Interior informa que la major part de les avaluacions de riscos ja estan enllestides, encara que queden pendents les de les delegacions de Lleida i Tarragona, que s'espera finalitzar aquest mateix any, ja que el nombre de treballadors d'aquestes delegacions és molt reduït, unes sis persones en cada una.

També exposa que, d'acord amb aquestes avaluacions, ja s'han començat a executar alguns plans d'autoprotecció, i lliura als assistents un full informatiu (annex 2) del grau d'execució de les mesures descrites.

El delegat del CATAC pregunta pel nivell de risc de les mesures correctores que encara no s'han executat.

El cap del Servei de Règim Interior li respon que les d'alt risc s'han executat gairebé totes, menys en un punt a l'edifici de Via Laietana. Es tracta de l'escala d'accés al terrat, que només és utilitzada pels treballadors que revisen els ascensors.

El delegat del CATAC proposa que es comuniqui aquest risc a l'empresa de manteniment dels ascensors, a fi que els treballadors que hi vagin n'estiguin assabentats, i el Comitè ho aprova.

3. El senyor Núñez, responsable de prevenció de riscos, informa que s'han començat a repartir els fullets informatius sobre els plans d'autoprotecció a tot el personal dels quatre edificis més importants i que se'ls han posat a l'abast els manuals corresponents.

La cap del Servei de Gestió Administrativa pregunta per què en els manuals d'autoprotecció s'identifiquen persones en comptes de llocs, ja que si s'optés per aquesta segona possibilitat no hi hauria tantes interferències en la mobilitat dels treballadors.

El senyor Núñez li respon que aquests documents d'autoprotecció són dinàmics; és a dir, s'elaboren un sol cop, però s'hi van introduint les modificacions oportunes i que en aquests manuals les referències no poden ser llocs, sinó que han de ser persones ja que necessiten una formació contínua, per la mateixa dinàmica dels processos d'autoprotecció.



4. La cap del Servei de Gestió Administrativa informa que la formació bàsica s'està duent a terme en aquest semestre i que l'altra part de formació obligatòria de riscos específics es farà a partir de setembre.

El delegat de CCOO pregunta per què es deixa pel segon semestre aquesta formació considerada d'alt interès.

La cap del Servei de Gestió Administrativa li comunica que inicialment estava previst fer-la tota el primer semestre, però que els caps de servei es van queixar perquè les unitats quedaven buides, i van demanar que la formació s'espaiés per a un millor funcionament intern.

5. El cap del Servei de Règim Interior explica que els reconeixements mèdics es faran tal com estableix la Llei de prevenció de riscos; consegüentment, un cop feta l'avaluació de riscos es duran a terme els reconeixements tenint en compte els riscos identificats en l'avaluació.

El delegat del SAC pregunta on faran els reconeixements els treballadors de Lleida, Girona i Tarragona.

El cap del Servei de Règim Interior li respon que es faran en dependències externes de cada una de les poblacions, però que a Barcelona es faran al mateix Departament, i que si cal fer algunes proves singulars caldrà traslladar-se a la mútua corresponent.

La delegada del CATAC proposa que s'aprofitin els reconeixements mèdics per promoure el programa antitabac i el Comitè ho aprova.

- 6.1. El delegat del SAC explica que a l'arxiu central de Lleida només hi ha un treballador, que diu pertànyer al Departament de Governació i Administracions Públiques, que es troba en una situació precària de sobrecàrrega laboral.

El president dubta que aquest treballador depengui del Departament, en pregunta el nom i cognoms, i es compromet a fer les gestions oportunes dins del Servei de Recursos Humans per esbrinar-ne la situació laboral.

- 6.2. El delegat del SAC pregunta si hi haurà cap canvi en l'organització del Departament i, si n'hi ha, com afectarà aquest Comitè.

El president li respon que no en sap res i que, si es produís alguna modificació, els ho comunicaria de seguida.



Acords

1. Aprovar l'acta de la sessió anterior.
2. Comunicar a l'empresa de manteniment dels ascensors de l'edifici de Via Laietana que tinguin cura en utilitzar l'escala d'accés al terrat, ja que és un punt d'alt risc.
5. Demanar que durant els reconeixements mèdics es promogui el programa antitabac.
- 6.1. Fer les gestions oportunes per esbrinar la situació laboral del treballador de l'arxiu central de Lleida.

El president aixeca la sessió, de la qual, com a secretària, estenc aquesta acta.

La secretària

Vist i plau
El president

Annexos

1. Acta de la sessió anterior
2. Full informatiu del grau d'execució de les mesures referents als plans d'autoprotecció



Identificació de l'expedient

Informe relatiu a l'expedient número 267/2005, referent a l'ocupació il·legal del camí ramader de Vilanova de Sau a Sant Feliu de Pallerols, en un punt de la finca Can Prats, situada en el terme municipal de Rupit i Pruit (número de codi del camí en el Pla tècnic de gestió i millora forestal de la finca Can Prats: 143).

Antecedents

1. El 2 de març de 2005 la Direcció General del Medi Natural va enviar als Serveis Territorials a Barcelona una còpia de l'escrit de la senyora Laura Morell i Ros, en relació amb el traçat d'un camí ramader classificat que passa per la finca Can Prats, de la seva propietat, per tal que s'hi informés.
2. El 10 de març de 2005 l'enginyer forestal de la comarca d'Osona va emetre l'informe corresponent.
3. El 4 d'abril de 2005 es va trametre un requeriment a la senyora Morell, en el qual...

Fonaments de dret

En relació amb la modificació del traçat, l'article 11 de la Llei 2/2005, de 5 de març, de vies pecuàries, estableix: «... per raons d'interès públic i, excepcionalment i de forma motivada, per interès particular, després de desafectar una via pecuària, se'n pot variar o desviar el traçat, sempre que s'assegurin el manteniment de la integritat superficial, la idoneïtat dels itineraris i dels traçats, i també la continuïtat del trànsit ramader i dels altres usos compatibles i complementaris d'aquest. 2. La modificació del traçat s'ha de consultar prèviament a les corporacions locals, les cambres agràries, les organitzacions professionals agràries afectades i les organitzacions o col·lectius que tinguin com a fi la defensa del medi ambient. La modificació del traçat s'ha de sotmetre a informació pública durant un mes.



Conclusions

S'ha de restablir el traçat original del camí ramader que té el número de codi 143 en el Pla tècnic de gestió i millora forestal de la finca Can Prats, situada en el terme municipal de Rupit i Pruit.

Aquest camí ha de tenir una amplada de quatre metres, d'acord amb el que s'estableix a l'Ordre de 8 d'agost de 1984, de _____.

Barcelona, 28 d'abril de 2005

El cap de l'Àrea del Medi Natural

[*signatura*]

(nom i cognoms)



INFORME-PROPOSTA DE CONTRACTACIÓ DE CURSOS DE RECICLATGE

1. El Centre de Capacitació Agrària de Manresa vol programar dos cursos de màrqueting a pagès, un titulat *La comunicació* (15 h) i l'altre *El pla de màrqueting* (15 h).
2. La Direcció General d'Estructures Agràries ha demanat pressupost d'aquests cursos a l'empresa Sinop, SL.
3. Sinop, SL ha presentat un pressupost per fer els dos cursos de 2.600 euros (1.300 euros cada un).
4. L'informe de la Intervenció acredita que en la partida 95.10.03.226.09/2 del pressupost de la Direcció hi ha crèdit suficient per atendre la despesa.

Proposo a la Comissió de Formació:

Que acordi contractar Sinop, SL per fer els dos cursos (La comunicació i El pla de màrqueting) i que autoritzi la despesa de 2.600 euros.

Barcelona, 16 d'abril de 2007

El cap de Servei de Capacitació Agrària

Miquel Revoreda Oller

Vist i plau
El director general

Jaume Martín Solana



Identificació de l'expedient

Informe relatiu a l'expedient número 245/2006, referent al recurs de reposició interposat per Maties Coll Arellano contra la diligència d'embargament.

Fets

1. El 19 de setembre de 2006, el Servei Català de Trànsit va dictar una resolució per la qual s'imposava a Maties Coll Arellano una sanció per no respectar el llum vermell d'un semàfor, el dia, l'hora i el lloc que s'especifiquen a la denúncia.
2. El 12 de novembre de 2006 es va notificar la resolució mitjançant l'anunci corresponent en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya número 348, ja que els dos intents de notificar-la-hi en el domicili que figura en el registre de conductors van resultar infructuosos.
3. El 20 de desembre de 2006, en no haver-se abonat la sanció en el termini voluntari, la Secció d'Ingressos i Recaptació va dictar la provisió de constrenyiment, i es va practicar la diligència d'embargament corresponent.
4. El 8 de gener de 2007, el senyor Maties Coll Arellano va interposar un recurs de reposició contra la diligència d'embargament en què, entre d'altres aspectes, al·legava manca de notificació de la resolució sancionadora.

Fonaments de dret

1. D'acord amb la Sentència del Tribunal Suprem de 10 de novembre de 1992, i atès que no hi ha constància que la persona interessada hagi impugnat la provisió de constrenyiment, no és procedent conèixer del fons de les qüestions al·legades en el recurs contra la diligència d'embargament.
2. Segons l'article 78.1 del Reial decret legislatiu 339/1990, de 2 de març, pel qual s'aprova el Text articulat de la Llei sobre trànsit, circulació de vehicles de motor i seguretat viària, s'entén per domicili del conductor i del titular del vehicle el que les persones interessades designin de forma expressa i, si no, el que consta en els registres de conductors i vehicles.
3. L'article 78.2 del Reial decret legislatiu 339/1990 estableix que les notificacions derivades del procediment sancionador s'han d'ajustar al que disposa aquest mateix article i al que preveuen els articles 58 i 59 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.



servei català de

Trànsit

Atès que totes les actuacions de notificació són ajustades als preceptes legals esmentats, no és procedent atendre l'al·legació de manca de notificació.

Conclusions

Informo desfavorablement sobre el recurs de reposició interposat per Maties Coll Arellano contra la diligència d'embargament.

Barcelona, 12 de gener de 2007

El cap de la Secció
d'Ingressos i Recaptació

Ignasi Muntanyola Fernández



Identificació de l'expedient

Expedient sancionador número 4893/2006, relatiu a la venda de l'habitatge de protecció oficial situat al carrer de l'Escorxador, 23, 2n 1a, del Vendrell.

Fets

1. El 14 de setembre de 2006, la senyora Mònica Solans Puig va denunciar el senyor Fèlix Gasull Darder per la venda de l'habitatge de protecció oficial situat al carrer de l'Escorxador, 23, 2n 1a, del Vendrell, per l'import de 100.340 euros, tal com consta en l'escriptura pública amb número de protocol 44986, atorgada pel notari Josep Figueres López.
2. En l'expedient d'aquest habitatge de protecció oficial, hi consta que la qualificació definitiva d'habitatge de protecció oficial se li va atorgar el 14 de novembre de 2002 i que el preu màxim de venda era de 85.000 euros.
3. El 25 d'octubre de 2006, la Direcció General d'Arquitectura i Habitatge va incoar expedient sancionador al senyor Fèlix Gasull Darder, per la venda de l'habitatge esmentat, per un preu superior al legalment previst.
4. El 3 de novembre de 2006, el senyor Fèlix Gasull Darder va presentar un escrit en què formulava les al·legacions següents:
 - a) Que desconeixia que hi hagués un preu màxim de venda de l'habitatge;
 - b) Que de la venda se'n va encarregar la immobiliària Minumsa;
 - c) Que del preu de venda de l'escriptura s'ha de descomptar l'import de 4.510 euros, que va abonar a la immobiliària.

A més, proposa, com a prova, que es demani a la immobiliària Minumsa i al notari Josep Figueres López que acreditin els termes en què es va vendre l'habitatge.



Fonaments de dret

1. En relació amb les al·legacions formulades cal tenir en compte que:
 - a) El desconeixement d'una norma no eximeix de complir-la.
 - b) La responsabilitat de la immobiliària l'ha de determinar la jurisdicció civil i no aquest procediment.
 - c) El preu que queda reflectit en l'escriptura pública és l'únic vàlid a efectes legals.
 - d) La prova proposada es considera improcedent, ja que d'una banda, els acords a què s'hagi arribat amb la immobiliària no afecten en res la presumpta infracció i, de l'altra, l'escriptura ja deixa constància dels termes en què es va vendre l'habitatge.
2. D'acord amb l'article 8 del Decret 2001/1998, de 30 de juliol, que preveu que un habitatge de protecció oficial queda sotmès al règim d'habitatge protegit durant com a mínim quinze anys, l'habitatge objecte d'aquestes actuacions continua sotmès al règim d'habitatge protegit.
3. L'article 112 del Reglament d'habitatges de protecció oficial estableix que queda totalment prohibida la percepció d'un sobrepreu o prima en l'arrendament o venda dels habitatges de protecció oficial.
4. L'article 153.C1 del Reglament d'habitatges de protecció oficial disposa que s'ha de considerar com una infracció molt greu el cobrament de qualsevol sobrepreu, prima o quantitat prohibida en l'article 112 d'aquest Reglament.

Atès que ha quedat acreditat documentalment que hi ha hagut sobrepreu en la venda de l'habitatge, fins i tot tenint en compte tant les actualitzacions corresponents com l'import abonat a la immobiliària, és procedent determinar que s'ha comès una infracció molt greu.

5. Segons l'article 57 del Reial decret 3148/1978, de 10 de novembre, que estableix que a la comissió d'una infracció molt greu li correspon la sanció d'una multa de 1.503 euros a 6.010 euros, i la possibilitat de reduir la sanció sempre que no sigui inferior al quintuple de la diferència entre el preu percebut i el preu legal, és procedent imposar en aquest cas una sanció per l'import de 3.068 euros.
6. D'acord amb el Reglament d'habitatges de protecció oficial; el Reial decret llei 31/1978, de 31 d'octubre, i el Reial decret 3148/1978, de 10 de novembre, la competència per resoldre aquest expedient sancionador correspon al cap del Servei Territorial de Tarragona.



Proposta de resolució

Proposo al cap del Servei Territorial de Tarragona:

1. Que imposi una sanció, al senyor Fèlix Gasull Darder, per un import de 3.068 euros, com a autor d'una infracció molt greu en la venda de l'habitatge de protecció oficial situat al carrer de l'Escorxador, 23, 2n 1a, del Vendrell.
2. Que requereixi a la part venedora que reintegri a la senyora Mònica Solans Puig, compradora de l'habitatge esmentat, la quantitat de 15.340 euros, corresponents a la diferència entre el preu abonat i el preu màxim legalment establert.

Tarragona, 24 de desembre de 2006

La instructora

Glòria Sunyé Moniz



Identificació de l'expedient

Expedient número 584/2006, relatiu a la inspecció realitzada a l'establiment Fluximsa.

Antecedents

El 8 d'octubre de 2006, la Direcció General de Salut Pública va inspeccionar l'establiment Fluximsa, amb domicili al polígon industrial el Congost, lletra C, del Figaró, i amb el número 84921 FT del Registre sanitari d'indústries i productes alimentaris de Catalunya. D'aquesta inspecció, el tècnic en va estendre l'acta número 349/06, en què constata que l'establiment esmentat exerceix activitats per a les quals no té autorització.

Fonaments de dret

D'acord amb l'article 9.2 del Reial decret 1712/1991, de 29 de novembre, sobre el Registre general sanitari d'aliments, les empreses alimentàries només poden exercir les activitats per a les quals tenen autorització específica.

Resolució

Per tant, resolc:

1. Ordenar que es cancel·li la inscripció de l'establiment Fluximsa en el Registre sanitari d'indústries i productes alimentaris de Catalunya, amb el número 84921FT.
2. Disposar que aquesta resolució es comuniqui al Ministeri de Sanitat i Consum, a fi que doni de baixa l'establiment Fluximsa del Registre general sanitari (inscrit amb el número 89321-MS).

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, es pot interposar recurs d'alçada, davant la consellera de Salut, dins del termini d'un mes, a comptar de l'endemà de la recepció de la notificació corresponent.

Barcelona, 20 d'octubre de 2006.

El director general

Isidre Vallès Martínez



Identificació de l'expedient

Expedient xxxx, sobre el títol-licència d'agència de viatges de l'entitat xxx (número d'ordre GC xx).

Fets

1. El 10 de febrer de 2006 els Serveis Territorials de Girona del Departament de Comerç i Turisme van comprovar que l'agència de viatges xxx havia cessat en les seves activitats.
2. El 18 d'octubre de 2006 es va publicar l'edicte de 27 de setembre de 2006, en què es va notificar la provisió de 17 d'agost de 2006 de la cap de la Secció de Gestió del Registre d'Empreses i Activitats Turístiques i en què s'atorgava un termini de deu dies hàbils per tal que es presentessin les al·legacions que es consideressin convenients.
3. Fins avui no s'han presentat al·legacions.
4. En la tramitació de l'expedient s'ha provat que l'entitat xxx fa més de sis mesos que no realitza activitats pròpies d'agència de viatges.

Fonaments de dret

1. L'article 10.f del Decret 168/1994, de 30 de maig, de reglamentació de les agències de viatges, preveu que la inactivitat comprovada d'una agència de viatges durant més de sis mesos és una causa de revocació del títol-licència.
2. L'Ordre de 30 de maig de 1998 (DOGC núm. 2746, de 19 d'octubre de 1998) atribueix competències en matèria d'autoritzacions i inscripcions d'agències de viatges en el Registre d'empreses i activitats turístiques al cap del Servei d'Empreses i Activitats Turístiques.



Resolució

Per tant, resolc:

Revocar el títol·licència a l'agència de viatges xxx (número d'ordre GC xx), que té la casa central autoritzada a xxx, avinguda xxx, local 2.

Contra aquesta resolució, que no exhauereix la via administrativa, es pot interposar recurs d'alçada davant el subdirector general de Turisme del Departament de Comerç, Turisme i Consum de la Generalitat de Catalunya en el termini d'un mes, comptador des del dia següent al de la recepció de la notificació de la resolució, d'acord amb el que preveuen els articles 48 i 114 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

Barcelona, 10 de novembre de 2006

El cap del Servei d'Empreses i Activitats Turístiques

Nom i Cognoms



Identificació de l'expedient

Expedient sancionador número HLB200400185, incoat contra Gestora Inmobiliaria Griñón, S.A., Jordi Cosme Dalmau i Josep Maria Pardo Córdoba.

Fets

1. Després d'haver complert els tràmits d'aplicació obligatòria, el 5 d'abril de 2005 l'instructor va formular una proposta de resolució en la qual proposava:
 - a) Imposar una multa solidària de 1.803 euros a *Gestora Inmobiliaria Griñón, SA*, com a promotora, Josep Maria Pardo Córdoba, com a arquitecte, i Jordi Cosme Dalmau, com a aparellador, com a autors d'una falta molt greu, prevista i sancionada a l'article 57.2.a de la Llei 24/1991, de 29 de novembre, de l'habitatge.
 - b) Imposar-los l'obligació de realitzar solidàriament les obres consignades en el darrer punt de la relació de fets d'aquesta proposta de resolució en el termini de trenta dies.
2. El 22 d'abril de 2005 el senyor Josep Maria Pardo Córdoba va presentar un escrit d'al·legacions, que consta a l'expedient.
3. El 28 d'abril de 2005 *Gestora Inmobiliaria Griñón, SA*, va presentar un escrit d'al·legacions, que consta a l'expedient.
4. La resta de persones interessades no ha presentat cap al·legació contra la proposta de resolució.
5. El 9 de maig de 2005 els tècnics del Servei Jurídic, Qualitat de Processos i Atenció Ciutadana van emetre un informe on consideraven que les al·legacions de *Gestora Inmobiliaria Griñón, SA*, i del senyor Josep Maria Pardo Córdoba no feien variar el contingut dels seus informes tècnics anteriors ni el de la proposta de resolució, perquè no aportaven cap dada nova.



Fonaments de dret

A causa de les circumstàncies que concorren en l'expedient, de conformitat amb l'article 89 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, i l'article 15 del Decret 278/93, de 9 de novembre, escau acceptar les motivacions exposades per l'instructor a la proposta de resolució i, en conseqüència, confirmar-la íntegrament.

D'acord amb l'article _____, la competència per resoldre aquest expedient correspon a la cap del Servei Jurídic, Qualitat de Processos i Atenció Ciutadana de la Direcció General d'Habitatge.

Resolució

Confirmo la proposta de resolució formulada per l'instructor el 5 d'abril de 2005.

Barcelona, 07 de febrer de 2006

La cap del Servei Jurídic, Qualitat
de Processos i Atenció Ciutadana

[*signatura*]

Anna Falguera i Miró

Octavi Cerdán Oliver, amb domicili a l'avinguda Mistral, 43, 5è 1a, 08015 Barcelona, telèfon 933 427 493 i DNI 43 583 449 B,

Formulo recurs d'alçada, d'acord amb els articles 114 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, contra la tercera prova corresponent al procés selectiu per a l'accés a la categoria de bomber de l'escala bàsica del Cos de bombers de la Generalitat de Catalunya (convocatòria núm. 78/2006)

AL·LEGACIONS

1. El 4 i 5 de març de 2007 es va fer la tercera prova del procés selectiu esmentat, que consistia a realitzar un conjunt de maniobres amb diversos vehicles dels que s'utilitzen per al servei diari.
2. L'estiu passat el vehicle G-578 va patir un accident a causa del qual se li van haver de fer modificacions que impedeixen que pugui circular amb normalitat. Prova d'això, n'és el fet que des de la data de l'accident no s'ha fet servir en cap actuació.
3. En la segona maniobra de les proves em van assignar el vehicle G-578 i en fer el canvi de sentit vaig ser desqualificat per sobrepassar l'espai marcat en uns cinc centímetres.

SOL·LICITO: Que s'anul·li el resultat de la prova i que se'm permeti repetir la maniobra de canvi de sentit amb un altre vehicle que sigui apte per al servei.

Barcelona, 10 de març de 2007

DIRECTOR GENERAL D'EMERGÈNCIES I SEGURETAT CIVIL

Joan Perelló i Vives, amb domicili al carrer del Miracle, 32, 2n 4a, 08413 Sant Celoni, telèfon 938 671 119 i DNI 42 957 428 R,

Formulo recurs d'alçada, d'acord amb el que es preveu en els articles 115 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, modificada per la Llei 4/1999, de 13 de gener, contra la Resolució que va dictar el subdelegat del Govern a Barcelona el 18 de setembre de 2005, en la qual se'm sanciona amb la suspensió de l'autorització administrativa per conduir durant un mes. La Resolució se'm va notificar el 26 de setembre de 2005.

AL·LEGACIONS

1. En relació amb aquesta sanció, que és una conseqüència de la denúncia de trànsit del 29 de novembre de 2003 per excés de velocitat del vehicle 4253 CLK, el 7 de març de 2004, el 26 de juny de 2004 i el 30 de juliol de 2005 vaig presentar al·legacions al Servei Territorial de Trànsit de Barcelona contra la multa corresponent a aquesta denúncia. No obstant això, aquest Servei no m'ha comunicat cap decisió respecte a les al·legacions.
2. En el moment de la denúncia conduïa el vehicle Mercè Vilaró i Pérez, que feia un viatge de Sant Celoni a Manlleu, cosa que acredito amb la declaració adjunta i una fotocòpia del seu DNI.
3. Sóc transportista i la meva font d'ingressos és el camió que condueixo, amb el qual em dedico al transport públic de mercaderies. Per això, tenint en compte que el sector del transport està en crisi des de fa temps, la retirada del carnet se'm fa difícil d'assumir.

SOL·LICITO:

1. Que admeti aquest recurs i que revoqui la Resolució esmentada.
2. Que, en cas que això no sigui possible, em comuniqui si hi ha alguna altra fórmula per complir la Resolució.

Sant Celoni, 17 d'octubre de 2005

[signatura]

DIRECTOR GENERAL DE TRÀNSIT